

## INDEX

PORUGUÊS	/ 2
ENGLISH	/ 6
ESPAÑOL	/ 10
FRANÇAIS	/ 14
POLSKI	/ 18
RUSSIAN (РУССКИЙ)	/ 22
ARABIC	/ 26



## **PORTUGUÊS**

### **O SEU RELÓGIO PARFOIS**

A nossa garantia cobre defeitos de fabrico num prazo de 24 meses a partir da data de compra.

Esta garantia está ao abrigo da legislação em vigor mediante as seguintes condições:

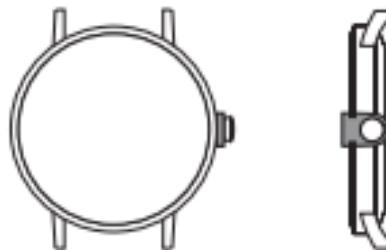
- Incluir o carimbo da loja no ato da compra;
- Incluir o respetivo recibo de compra agrafado;

Esta garantia cobre apenas o funcionamento do relógio, não se aplicando a:

- Danos causados por uso inadequado ou utilização negligente do produto nem tão pouco ao seu desgaste natural;
- Pilha;
- Danos devido a água, à exceção dos relógios identificados como resistentes à água;
- Danos externos na pulseira/bracelete no vidro ou na caixa;
- Danos não relacionados com material com defeito ou defeitos de fabrico.

## COMEÇAR A USAR O RELÓGIO

1. Retire a tampa de plástico da coroa e acerte a hora



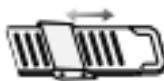
2. Remova a película protetora da parte de trás da caixa, caso contrário, a humidade acumulada por baixo poderá originar ferrugem na tampa.



3. Ajustar a bracelete do relógio.



A. Abrir o fecho.

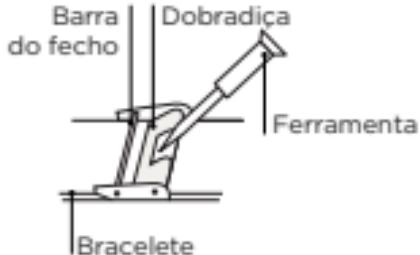


B. Empurrar a dobradiça.



C. Virar a bracelete e deslizar o fecho para o ajustar a uma das ranhuras.  
D. Para travar o fecho, virar e pressionar a dobradiça.

**NÃO** use a barra do fecho como alavancas para abrir a dobradiça, pois pode forçar a peça e causar danos no fecho que o impedirão de fechar corretamente.



## INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

### UTILIZAÇÃO

O seu relógio não é resistente a vibrações ou choques extremos. É importante retirar o relógio mediante qualquer situação capaz de provocar danos. Limpe regularmente o relógio com um pano macio e seco de modo a evitar problemas de sujidade.

É aconselhável manter o relógio na respetiva caixa quando não for utilizado.

Evite colocar o relógio sob objetos pesados ou num local sem proteção, como uma carteira, por exemplo.

### PILHAS

O relógio encontra-se equipado com uma pilha que deverá ser substituída de forma periódica (cada 18 meses). A substituição da pilha exige a utilização de ferramentas adequadas pelo que deverá ser executada por um especialista.

### RESISTÊNCIA À ÁGUA

Não sendo um relógio identificado como resistente à água, não deverá estar em contacto com água nem ser utilizado em condições em que fique sujeito a humidade.

Quando se trata de um relógio resistente à água, deverá considerar a seguinte informação:

**3 ATM** - Concebido para resistir a salpicos acidentais ou chuva, mas não é adequado para nadar. Não submergir.

**5 ATM** - Concebido para resistir a banhos e natação. Não submergir.

**10 ATM** - Concebido para natação. Não submergir.

### ATENÇÃO:

- Não pressione os botões nem a coroa enquanto o relógio estiver em contacto com água.
- Se utilizou o relógio em água salgada, deverá passá-lo por água limpa e secá-lo cuidadosamente.
- Não é recomendável a utilização regular em água de relógios com pulseiras de fabrico têxtil ou couro sintético.

**CARIMBO DA LOJA:****RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS  
E ELETRÔNICOS**

Este símbolo indica que este produto não deverá ser depositado no lixo não diferenciado. Existe um sistema de recolha seletiva para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Este tipo de equipamentos pode ser entregue sem custos acrescidos. Para mais informações deverá contactar os respetivos serviços municipais. O depósito correto destes produtos garante que os seus resíduos são reciclados e reutilizados de forma segura, contribuindo para evitar potenciais riscos para o ambiente e para a saúde, além de preservar os recursos naturais.



*Contacte-nos para o esclarecimento de qualquer dúvida através do e-mail [contact@parfois.com](mailto:contact@parfois.com)*

## ENGLISH

### YOUR PARFOIS TIMEPIECE

Is covered by our warranty against any defects in manufacturing for a period of 24 months from the date of purchase.

This warranty is offered in accordance with the current legislation to be valid:

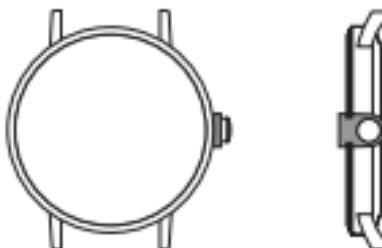
- It must be authenticated with the store stamp at the time of purchase;
- Have the respective sales slip stapled to it;

This warranty covers the watch movement and does not cover:

- Damages caused by inappropriate use or negligent handling of the product nor the natural wear-out inherent to its;
- The battery;
- Water damage, except in watches marked as water resistant;
- External damages on the bracelet/strap, glass or case;
- Damage that is not caused by defective materials or manufacturing defects.

## GETTING THE WATCH WORKING

1. Remove the plastic stopper from the crown and set the time.



2. Remove protective film from the case back, otherwise perspiration accumulated underneath may rust the case cover.



3. Adjust your watch strap.



A. Open clasp



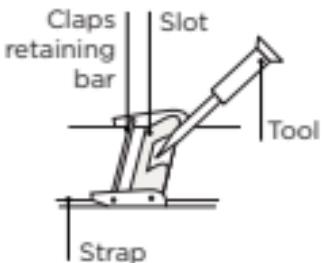
B. Flick the slot



C. Flip the strap and slide along to adjust the clasp into one of the fixers

D. To secure the clasp, flip and press the slot

**DO NOT** use retaining bar to gain leverage as this will cause damage preventing the clasp to lock.



## **WATCH CARE INSTRUCTION:**

### **HANDLING**

Your watch will not withstand extreme shocks or vibration. It is important to remove the watch before any situation where the watch could be damaged.

Wipe your watch periodically with a soft dry cloth to avoid problems with dirt.

It is recommended the watch be kept in the presentation box when not in use. Avoid placing the watch under heavy objects or loose, for example, in a handbag.

### **BATTERIES**

The watch is equipped with a battery that will require periodic replacement (18 months). Battery replacement requires the use of adequate tools and should be carried out by specialist watch service.

### **WATER RESISTANCE**

If the watch is not marked as a water resistant, it should not be in contact with water or be worn in conditions that could expose it to moisture. When marked as water resistant, have in mind:

**3 ATM** - Designed to withstand accidental splashing or rain but is NOT suitable for swimming. Do not submerge.

**5 ATM** - Designed to withstand showering and leisure type swimming. Do not submerge.

**10 ATM** - Designed to withstand swimming. Do not submerge.

### **ATENTION:**

- Do not press pushers nor the crown while the watch is in contact with water.
- If your watch was used in saltwater it should be rinsed off in fresh water and carefully wiped.
- Textile and artificial leather straps are not recommended for regular use in water.

**STORE STAMP:**

**DISPOSAL OF ELECTRICAL AND  
ELECTRONIC EQUIPMENT**

This symbol indicates that this product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment.

Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused safely. It helps avoid potential hazard for the environment and human health and to preserve natural resources.



*If you have any questions, please contact  
[contact@parfois.com](mailto:contact@parfois.com)*

## ESPAÑOL

### TU RELOJ PARFOIS

Nuestra garantía cubre cualquier defecto de fabricación durante un período de 24 meses a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cumple la legislación vigente y es válida en los siguientes casos:

- Debe estar sellada por la tienda en el momento de compra;
- Debe llevar grapado el correspondiente ticket de compra.

Esta garantía cubre la maquinaria del reloj y no cubre:

- Daños causados por el uso inapropiado o manipulación negligente del producto, así como el desgaste natural originado por el paso del tiempo;
- La pila;
- Desperfectos causados por el agua, excepto en los relojes catalogados como resistentes al agua;
- Daños externos en la pulsera/correa, lente o caja;
- Daños que no tienen su origen en material defectuoso o defectos de fabricación.

## CÓMO PONER EN MARCHA EL RELOJ

1. Retire la pestaña de plástico de la corona y ajuste la hora.



2. Retire la película protectora de la parte posterior de la caja de lo contrario, la transpiración acumulada debajo puede crear oxidación.



## 3. Ajustar la correa del reloj



A. Abrir el cierre



B. Empujar (girar) la ranura hacia arriba



C. Gire la correa y deslice para ajustar el cierre en uno de los fijadores

D. Para cerrar vuelva a girar y prexione la ranura

**NO** use la barra de cierre como palanca para abrir la pestaña, o podría causar daños en el cierre que lo impedirán cerrar correctamente.



## **INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO DEL RELOJ**

### **USO**

Su reloj no es resistente a golpes o vibraciones extremas. Es importante quitarse el reloj ante cualquier situación que pueda causarle daños. Limpie su reloj regularmente con un paño suave y seco para evitar problemas con la suciedad. Se recomienda que el reloj se mantenga en la caja de presentación cuando no esté en uso. Evite colocar el reloj bajo objetos pesados o sueltos, por ejemplo, en un bolso de mano.

### **PILAS**

El reloj contiene una pila que debe reemplazarse de forma periódica (cada 18 meses). Este procedimiento requiere el uso de herramientas adecuadas y solo debe realizarlo un servicio especializado de relojería.

### **RESISTENCIA AL AGUA**

Si el reloj no está catalogado como resistente al agua, no debe estar en contacto con el agua ni usarse en condiciones que puedan exponerlo a la humedad.

Si está catalogado como resistente al agua hay que tener en cuenta:

**3 ATM** - Diseñado a prueba de salpicaduras accidentales o lluvia, pero no es apto para nadar. No sumergir.

**5 ATM** - Diseñado para resistir a la ducha y natación no deportiva. No sumergir.

**10 ATM** - Diseñado para poder utilizar durante la natación en general. No sumergir.

### **ATENCIÓN:**

- No presione los botones ni la corona mientras el reloj está en contacto con el agua.
- Si ha utilizado el reloj en agua salada, enjuagar después con agua dulce y limpiar cuidadosamente.
- No se recomienda utilizar regularmente en el agua los relojes con correas de cuero artificial y/o textiles.

**SELLO DE LA TIENDA:****GESTIÓN DE RESIDUOS EN EL CASO DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS**

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse mezclado con otros residuos sin clasificar. Existe un sistema de recogida selectiva para residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos.

Por lo general, estos equipamientos viejos pueden reciclarse sin coste. Para más información, contacte con el servicio municipal correspondiente. Deshacerse de estos productos correctamente garantiza que los residuos de equipos eléctricos y electrónicos se reciclen y reutilicen de forma segura. Además ayuda a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud, así como para preservar los recursos naturales.



*En caso de duda, contacte con nosotros a través de la dirección de e-mail [contact@parfois.com](mailto:contact@parfois.com)*

## **FRANÇAIS**

### **VOTRE MONTRE PARFOIS**

Est couverte par notre garantie contre les défauts de fabrication pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.

Cette garantie est offerte conformément à la législation en vigueur. Pour être valable:

- Elle doit être authentifiée avec le cachet du magasin au moment de l'achat;
- Le ticket de caisse doit être agrafé à la garantie.

Cette garantie couvre les défauts du mécanisme, mais elle ne couvre pas:

- Les dommages causés par une utilisation inappropriée ou une manipulation négligente du produit ni l'usure normale;
- La pile;
- Les dommages causés par l'eau, sauf pour les montres marquées comme étant étanches;
- Les dommages externes sur le bracelet/la sangle, le verre ou le boîtier;
- Les dommages qui ne sont pas causés par des matériaux défectueux ou des défauts de fabrication.

## FAIRE FONCTIONNER LA MONTRE

1. Retirer le stoppeur en plastique de la couronne et régler l'heure.



2. Retirer le film de protection du dos du cadran, sinon la transpiration accumulée en dessous risque de rouiller le couvercle du cadran.



## 3. Ajuster le bracelet de la montre



A. Ouvrir le fermoir à clip



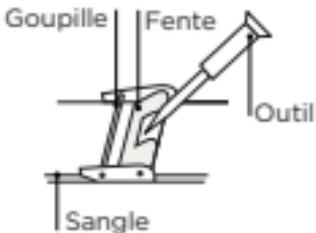
B. Placer l'outil dans la fente pour ouvrir le fermoir



C. Retourner la sangle et la faire glisser pour placer le fermoir dans l'une des encoches

D. Retourner la sangle et refermer le fermoir

**NE PAS** utiliser la goupille pour obtenir un effet de levier, car cela causerait des dommages et empêcherait le fermoir de se verrouiller.



## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE LA MONTRE

### MANIPULATION

La montre ne résiste pas aux chocs ou aux vibrations extrêmes. Il est important de retirer la montre avant toute situation où elle pourrait être endommagée. Essuyer régulièrement la montre avec un chiffon doux pour éviter les problèmes avec la saleté.

Il est recommandé de garder la montre dans le coffret de présentation lorsqu'elle n'est pas utilisée. Éviter de placer la montre sous des objets lourds ou de la transporter en vrac dans, par exemple, un sac à main.

### PILE

La montre est équipée d'une pile qui devra être remplacée périodiquement (18 mois). Le remplacement de la pile requiert les outils adéquats et doit être effectué par un service spécialisé.

### RÉSISTANCE À L'EAU

Si la montre n'a pas l'indication «Water resistant» sur le boîtier, elle ne doit pas être en contact avec de l'eau ou être portée dans des conditions qui pourraient l'exposer à l'humidité. Lorsque la montre est marquée comme étant étanche, tenir compte:

**3 ATM** - La montre a été conçue pour résister aux éclaboussures accidentelles ou à la pluie, mais elle n'est pas adaptée à la natation. Ne pas immerger.

**5 ATM** - La montre a été conçue pour résister au bain et à la natation (de loisir). Ne pas immerger.

**10 ATM** - La montre a été conçue pour résister à la natation. Ne pas immerger.

### ATTENTION:

- Ne pas appuyer sur les poussoirs ni sur la couronne lorsque la montre est en contact avec l'eau.
- Si la montre est utilisée dans de l'eau salée, elle doit être rincée à l'eau douce et soigneusement essuyée.
- Les bracelets en textile et en faux cuir ne doivent pas entrer régulièrement en contact avec l'eau.

## CACHET DU MAGASIN :

## ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Il y a un système de collecte séparée pour les équipements électriques et électroniques.

En règle générale, les anciens équipements électriques et électroniques peuvent être retournés gratuitement. Pour plus d'information, veuillez contacter les autorités municipales locales compétentes. Une élimination correcte garantit que les déchets d'équipements électriques et électroniques sont recyclés et réutilisés en toute sécurité. Elle permet d'éviter les risques potentiels pour l'environnement et la santé humaine et de préserver les ressources naturelles.



*En cas de doute, veuillez nous contacter par courrier électronique à l'adresse [contact@parfois.com](mailto:contact@parfois.com)*

## POLSKI

### TWÓJ ZEGAREK PARFOIS

Jest objęty naszą gwarancją na wszystkie wady fabryczne na okres 24 miesięcy od daty zakupu.

Oferowana gwarancja jest zgodna z obowiązującymi przepisami i aby była ważna musi:

- być potwierdzona pieczęcią sklepu podczas zakupu;
- mieć podpięty dokument sprzedaży (paragon).

Niniejsza gwarancja obejmuje mechanizm zegarka i nie obejmuje:

- Szkód spowodowanych nieprawidłowym używaniem lub wynikających z zaniedbania produktu ani też naturalnego zużywania się materiału
- Baterii
- Szkód spowodowanych wodą z wyjątkiem zegarków oznaczonych jako wodoszczelne
- Zewnętrzne uszkodzenia paska/bransoletki, szkiełka lub obudowy;
- Uszkodzeń, które nie są spowodowane wadami materiałowymi lub produkcyjnymi.

## JAK ROZPOCZAĆ UŻYWANIE ZEGARKA

1. Zdejmij plastikową nakładkę z koronki zegarka i ustaw czas.



2. Zdejmij folię ochronną z tylnej obudowy, w innym wypadku kumulująca się wilgoć może przyczynić się do powstawania rdzy na pokrywie obudowy.



3. Dopasować bransoletkę zegarka



1. Otwórz zapięcie



2. Unieś zapadkę



3. Przeciagnij zapięcie i dostosuj jego długość zahaczając zapięcie na jednym z rowków



4. Zabezpiecz zapięcie przesuwając i naciskając zapadkę

**NIE** używaj drążka zabezpieczającego zapięcie jako dźwigni podczas otwierania zapadki, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie uniemożliwiając późniejsze zapięcie klamerki.



## INSTRUKCJE DBANIA O ZEGAREK

### KONSERWACJA I OCHRONA

Twój zegarek nie wytrzyma ekstremalnych wstrząsów i wibracji. Ważne jest, żeby zdjąć zegarek przed jakąkolwiek sytuacją, w której mógłby ulec zniszczeniu. W celu ochrony przecieraj regularnie zegarek miękką i suchą ściereczką, aby uniknąć problemów spowodowanych brudem.

Zaleca się przechowywanie zegarka w jego opakowaniu, gdy nie jest on używany, jak również nie trzymania go pod ciężkimi przedmiotami, lub luzem - na przykład w torebce damskiej.

### BATERIE

Zegarek jest wyposażony w baterię, która wymaga okresowej wymiany (18 miesięcy). Wymiana baterii wymaga użycia odpowiednich narzędzi i powinna zostać wykonana przez serwis specjalizujący się w zegarkach.

### WODOSZCZELNO

Jeśli zegarek nie jest oznaczony jako wodoszczelny, nie powinien on wchodzić w kontakt z wodą lub być noszony w warunkach, które by go mogły wystawić na działanie wilgoci. Gdy oznaczony jako wodoszczelny, sprawdź poniższe oznaczenia:

**3 ATM** - Zaprojektowany na wytrzymanie przypadkowego zachlapania lub deszczu ale nie nadaje się do pływania. Nie zanurzać.

**5 ATM** - Zaprojektowany na wytrzymanie prysznica i okazjonalnego pływania. Nie nadaje się do nurkowania.

**10 ATM** - Zaprojektowany na wytrzymanie pływania. Nie nadaje się do nurkowania.

### UWAGA:

- Nie naciskaj pokrętła ani koronki zegarka podczas kontaktu zegarka z wodą.
- Jeśli zegarek był używany w słonej wodzie, po kąpieli należy go opłukać świeżą wodą i starannie wytrzeć.
- Nie zaleca się regularnego używania w wodzie pasków z materiału i sztucznej skóry.

**ZNAK SKLEPOWY:****UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU  
ELEKTRONICZNEGO I ELEKTRYCZNEGO**

Powyższy symbol pokazuje, że wyrzucony produkt nie powinien być mieszany z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Istnieje osobny system zbiórki odpadów dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zazwyczaj stary sprzęt elektryczny i elektroniczny może być oddany za darmo.

W celu dalszej informacji prosimy skontaktować się z właściwymi władzami lokalnymi.

Poprawna utylizacja sprawia, iż odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego są przetworzone i ponownie wykorzystane w bezpieczny sposób. Pomaga to uniknąć potencjalnego zagrożenia dla środowiska i dla zdrowia ludzkiego oraz wspomaga zachowanie zasobów naturalnych.

*W celu uzyskania wyjaśnień Państwa wątpliwości, prosimy o kontakt mailowy na [contact@parfois.com](mailto:contact@parfois.com)*

## **RUSSIAN (РУССКИЙ)**

### **ВАШИ ЧАСЫ PARFOIS**

На часы распространяется гарантия, которая покрывает любые производственные дефекты в течение 24 месяцев с момента приобретения товара.

Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством при соблюдении следующих условий:

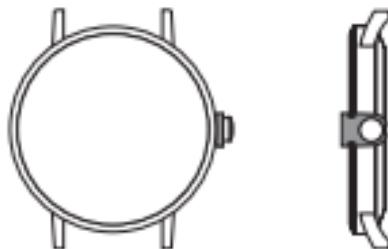
- Гарантийный талон должен быть заверен печатью магазина в момент покупки;
- Вместе с гарантийным талоном необходимо предоставить соответствующий товарный чек.

Данная гарантия распространяется на механизм часов и не распространяется на:

- Повреждения, вызванные неправильным использованием или небрежным обращением с часами, а также естественным износом, присущим этому товару;
- Батарею;
- Повреждение водой, за исключением часов, маркированных как водостойкие;
- Внешние повреждения браслета/ремешка, стекла или корпуса;
- Повреждения, не связанные с бракованными материалами или производственными дефектами.

## НАЧАЛО РАБОТЫ ЧАСОВ

1. Снимите пластиковый стопор с заводной головки и установите время.



2. Снимите защитную пленку с задней поверхности корпуса, в противном случае влага, скопившаяся под ней, может вызвать ржавчину на крышке корпуса.



3. Отрегулируйте ремешок часов



А. Откройте застежку



Б. Щелкните слот



Г. Чтобы закрепить застежку, переверните обратно и нажмите слот

В. Переверните ремешок и плавно передвиньте застежку, чтобы отрегулировать длину ремешка

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** стопорную планку для усиления рычага, так как это приведет к повреждению застежки.



## ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ ЗА ЧАСАМИ

### ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваши часы не выдержат экстремальных ударов или вибрации. Важно снять часы перед любой ситуацией, когда часы могут быть повреждены. Периодически протирайте часы мягкой сухой тканью, чтобы избежать проблем с грязью.

Рекомендуется хранить часы в коробке, когда они не используются. Не кладите часы под тяжелые предметы или в места, где их легко потерять, например, в сумочку.

### БАТАРЕЯ

Часы оснащены аккумулятором, который периодически нужно менять (каждые 18 месяцев). Замена батареи требует использования соответствующих инструментов и должна выполняться специалистами.

### водонепроницаемость

Если часы не маркированы как водонепроницаемые, они не должны контактировать с водой или использоваться в условиях, в которых они могут быть подвержены воздействию влаги.

Если часы маркированы как водонепроницаемые, имейте в виду:

3 ATM - защищены от случайных брызг или дождя, но НЕ подходят для плавания. Не погружайте часы в воду.

5ATM – В таких часах можно принимать душ и плавать. Не погружайте часы в воду.

10 ATM - Предназначены для плавания. Не погружайте часы в воду.

### ВНИМАНИЕ:

- Не нажимайте на кнопки и заводную головку, когда часы находятся в контакте с водой.
- Если ваши часы использовались в соленой воде, их следует помыть пресной водой и тщательно вытереть.
- Текстильные ремешки и ремешки из искусственной кожи не рекомендуется регулярно использовать в воде.

УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И  
ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Этот символ указывает на то, что этот продукт нельзя сбрасывать с несортированными бытовыми отходами при утилизации. Существует отдельная система сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Обычно старое электрическое и электронное оборудование можно вернуть бесплатно. За дополнительной информацией обращайтесь в компетентные муниципальные органы.

Правильная утилизация гарантирует, что использованное электрическое и электронное оборудование будет безопасно переработано и повторно использовано. Это поможет избежать потенциальной опасности для окружающей среды и здоровья человека и сохранить природные ресурсы.



Если у вас возникнут вопросы, свяжитесь с нами по  
электронной почте  
[contact@parfois.com](mailto:contact@parfois.com)

مغطاة بكفالتنا ضد أي عيوب في التصنيع لمدة 24 شهراً ابتداءً من تاريخ شرائها. تقدم هذه الكفالة وفقاً للتشريع الحالي؛ الذي يجب التتحقق منه:

- يجب المصادقة عليه بواسطة ختم المتجر عند الشراء؛
- ارفقه بوصول المبيعات الخاص به.

نعطي هذه الكفالة حركة الساعة ولكنها لا تغطي:

- الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الملائم أو الإهمال في التعامل مع المنتج ولا نعطي الاعتراض الطبيعي المصاحب للاستعمال.
- البطارية
- الأضرار الناجمة عن المياه، إلا في الساعات التي تحمل الأضرار الخارجية على السوار / الشريط، والزجاج أو جسم الساعة؛
- الأضرار غير الناجمة عن مواد معيبة أو عيوب التصنيع أسحب الموقف البلاستيكي عن البرغي وأضيّط الوقت.

### 3. السوار الشبكي - تعليمات التعديل



٢. قل على اللحمة



١. إلخال المثبت



٤. لكي تزفون إلخال المثبت،  
أليه وأضفط على اللحمة



٣. إلخال التثبيط واسحبه لكي  
تعلم المثبت في أحد مواضع  
الثبيط

4. تستعمل القطعة الحافظة للمثبت كداعم لأن هذا سيلحق ضرراً  
يمنع إفلال المثبت.

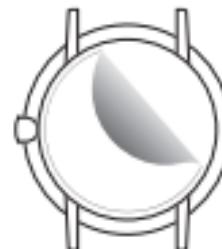


### تشغيل الساعة

١. اسحب الموقف البلاستيكي عن البرغي واضبط الوقت.



٢. ارفع الطبقة الواقية عن الوجه الخلفي لجسم الساعة، وإلا ستؤدي  
القطيرات المتجمعة تحتها إلى عرض جسم الساعة للصدأ.



## **تعليمات العناية بالساعة**

### **التعامل**

لن تحمل ساعتك الصدمات أو الاهتزازات العنفة. من المهم أن تخلع الساعة قبل الخوض في حالات قد تتعرض الساعات فيها للضرر.  
امسح الساعة بشكل دوري بقطعة قماش جافة لتنادي اتساعها.  
يوصي بالاحتفاظ بالساعة في غلبة اللتقديم عندما لا تستعملها.تجنب وضع الساعة تحت أجسام ثقيلة الوزن أو وضعها بشكل سائب، كما في حقيقة اليد مثل.

### **البطاريات**

هذه الساعة مجهزة ببطارية ستطلب استبدالها بشكل دوري (كل 18 شهراً).  
يطلب استبدال البطارية استعمال أدوات مناسبة كما يجب إجراؤه من قبل خبير في صيانة الساعات.

### **مقاومة للماء**

إذا لم تكون الساعة تحمل علامة مقاومة للماء، فيجب ألا توجد على تمسك مع الماء أو أن تُلبس في ظروف قد تعرضا للرطوبة.  
عندما تحمل علامة مقاومة للماء، ضع في اعتبارك:

3 ATM - الساعة مصممة مقاومة حوادث الرش أو المطر، ولكنها غير مناسبة للسباحة. لا تغمرها في الماء.

5 ATM - الساعة مصممة لتحمل الاستحمام أو السباحة الطويلة  
- لا تغمرها في الماء.

### **10 ATM - الساعة مصممة لتحمل السباحة. لا تغمرها في الماء.**

- لا تضفط على أزرار التفعّل أو الناج عندما تكون الساعة على تمسك مع الماء.
- إذا استخدمت ساعتك في المياه المالحة، فيجب شطفها بالماء العذب ومسحها بعتابي.
- لا ينصح باستخدام الأشرطة القماشية والجلدية الاصطناعية بشكل منتظم في الماء.

ختم المتجر:

التخلص من الأدوات الالكترونية والكهربائية

يشير هذا الرمز إلى وجوب عدم خلط هذا المنتج مع النفايات غير المفروزة عند التخلص منه. هناك نظام منفصل لجمع نفايات الأدوات الالكترونية والكهربائية. و عادة يمكن إعادة الأدوات الالكترونية والكهربائية القديمة مجاناً ودون كلفة إضافية، للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالسلطات البلدية المختصة، للتخلص من نفايات الأدوات الالكترونية والكهربائية بطريقة سليمة، وبضمن إعادة تدويرها واستعمالها بشكل آمن. وهذا يساعد على تقليل الإضرار بالبيئة وصحة الإنسان ويساعد على الحفاظ على الموارد الطبيعية.

إذا كانت لديك أي استفسر، فالرجاء الاتصال بنا عن طريق البريد الالكتروني  
[contact@parfois.com](mailto:contact@parfois.com)

